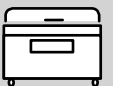
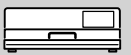




| CATALOGO PRODOTTI | PRODUCT CATALOGUE |

2021





perché scegliere noi?

WHY CHOOSING US



1 Rappresentiamo il "Vacuum" nel mondo da oltre 38 anni

We have been representing "Vacuum" in the world for over 38 years.
Nous représentons le "Vacuum" dans le monde entier depuis 38 ans
Representamos el "Vacuum" en el mundo desde más que 38 años



2 Abbiamo da sempre mantenuto invariato un principio: essere produttori di vuoto

We have always maintained unchanged an important principle: to be manufacturers (in all its senses) of vacuum packing machines
On a toujours gardé le même principe: "être des producteurs du vide"
Desde siempre hemos mantenido invariado un valor: somos fabricantes de envasadoras al vacío



3 Produciamo apparecchiature innovative per soddisfare tutte le richieste della clientela più esigente

We produce innovative equipment to fully meet the most demanding customers' requests
On fabrique des machines innovantes pour satisfaire les clients les plus exigeants.
Fabricamos aparados innovadores para satisfacer las solicitudes del cliente más exigente.



M I L E S T O N E S

1983



FONDAZIONE E 1ª ASPIRAZIONE ESTERNA
FOUNDING:
FIRST EXTERNAL SUCTION MACHINE

1986



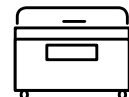
1ª CAMPANA
FIRST TABLE TOP MACHINE

2003



INTRODUZIONE SIGILLATURA
INTRODUCTION OF
TRAY SEALING MACHINES

2010



LINEA SUPERTECH (LINEA INDUSTRIALE)
SUPERTECH LINE
(INDUSTRIAL RANGE)

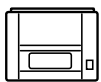


THE ITALIAN VACUUM MAKERS



JOLLYEVOLUTION

2013



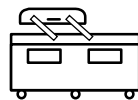
**COTTURA IN SOTTOVUOTO
A BASSA TEMPERATURA**
LOW-TEMPERATURE
VACUUM COOKING

2016



**PACKMATIC
SIGILLATURA AUTOMATICA**
PACKMATIC
AUTOMATIC SEALING

2020



NUOVA SUPERMEGA
NEW SUPERMEGA

2021



SANIFICAZIONE
AIR SANITATION

TO BE CONTINUED...



PRESTIGE Series



DG 30
Dim. d'ingombro
Overall dimension
Dim. D'encombremet
Dimensiones

410x480x420 h

Dimensioni camera
Size of the chamber
Dim. de la chambre
Dim. de la càmara

310x350x190 h

Barra saldante
Sealing bar
Barre de soudure
Barra soldante

mm 300

Pompa del vuoto
Vacuum pump
Pompe du vide
Bomba de vacío

Q= 10 m³h-OIL

Sistema di Saldatura
Sealing System
Système de Soudure
Sistema de Soldadura

**Impulso Membrana
Impulse Diaphragm**

Peso
Weight
Poids
Peso

Kg 35

Assorbimento
Absorption
Absorption
Consumo

KW 1

230 V/50 Hz

INOX | CE

DG 35
Dim. d'ingombro
Overall dimension
Dim. D'encombremet
Dimensiones

460x530x420 h

Dimensioni camera
Size of the chamber
Dim. de la chambre
Dim. de la càmara

360x400x190 h

Barra saldante
Sealing bar
Barre de soudure
Barra soldante

mm 350

Pompa del vuoto
Vacuum pump
Pompe du vide
Bomba de vacío

Q= 10 m³h-OIL

Sistema di Saldatura
Sealing System
Système de Soudure
Sistema de Soldadura

**Impulso Membrana
Impulse Diaphragm**

Peso
Weight
Poids
Peso

kg 40

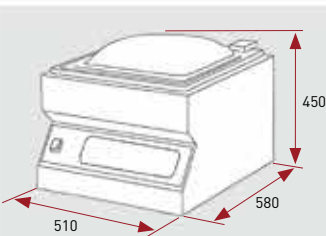
Assorbimento
Absorption
Absorption
Consumo

KW 1,05

230 V/50 Hz

INOX | CE





DG 40

Dim. d'ingombro
Overall dimension
Dim. D'encombremet
Dimensiones

510x580x450 h

Dimensioni camera
Size of the chamber
Dim. de la chambre
Dim. de la càmara

410x450x220 h

Barra saldante
Sealing bar
Barre de soudure
Barra soldante

mm 400

Pompa del vuoto
Vacuum pump
Pompe du vide
Bomba de vacío

Q= 20 m³h-OIL

Sistema di Saldatura
Sealing System
Système de Soudure
Sistema de Soldadura


**Impulso Membrana
Impulse Diaphragm**

Peso
Weight
Poids
Peso

Kg 55

Assorbimento
Absorption
Absorption
Consumo

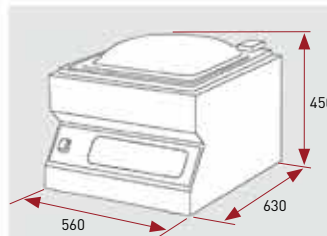
KW 1,15



230 V/50 Hz

INOX | CE

ROHS



DG 45

Dim. d'ingombro
Overall dimension
Dim. D'encombremet
Dimensiones

560x630x450 h

Dimensioni camera
Size of the chamber
Dim. de la chambre
Dim. de la càmara

460x500x220 h

Barra saldante
Sealing bar
Barre de soudure
Barra soldante

mm 450

Pompa del vuoto
Vacuum pump
Pompe du vide
Bomba de vacío

Q= 20 m³h-OIL

Sistema di Saldatura
Sealing System
Système de Soudure
Sistema de Soldadura


**Impulso Membrana
Impulse Diaphragm**

Peso
Weight
Poids
Peso

Kg 62

Assorbimento
Absorption
Absorption
Consumo

KW 1,15



230 V/50 Hz

INOX | CE

ROHS





PRESTIGE Series



STANDARD



VAC STOP:
arresto forzato
del ciclo di vuoto

Vac Stop: forced
interruption of the cycle

Vac stop: arrêt forcé du
cycle de soudure

Vac stop: para en se-
guida el ciclo de trabajo

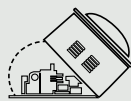


SALDATURA RAPIDA:
forzatura anticipata
del ciclo di saldatura

Quick sealing: forced
anticipation of the
sealing cycle

Soudure rapide: forçage
précoce du cycle de
soudage

Forzamiento adelantado
del ciclo de sellado



**CARTER
APRIBILE A 90°:**
agevola la manuten-
zione post-vendita

Openable carter at 90°:
helps the after sales
maintenance

Ouverture du châssis à
90°: maintenance
après-vente plus aisée

Mueble que se puede abrir a
90°: ayuda al servicio tecnico
para la atención post venta



**PROGRAMMA PER LA
MARINATURA**
di carne e pesce

Program for
marinating
meat and fish

Programme pour la
marinade de la vian-
de et du poisson

Programa para el
escabeche de carne y
pescado

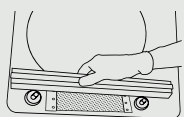


**PANNELLO DIGITALE
3PG
MEMORIZZABILI**

Digital control panel
with 3 memorisable
programs

Panneau de commande
digitale avec 3 program-
mes mémorisables

Panel de mandos digital
con 3 programas
memorizables

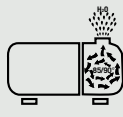


**BARRE SALDANTI
REMOVIBILI:**
per facilitare la pulizia

Removeable sealing bar
to facilitate cleaning the
chamber

Barre de soudure
amovible pour faciliter
le nettoyage de la cuve

Barras de soldadura
extraibles para facilitar la
limpieza

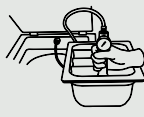


CLEAN PUMP:
olio in pompa
sempre pulito

Clean pump: always
clean oil inside the
pump

Clean pump: l'huile de
la pompe est toujours
propre

Clean pump: aceite
de la bomba siempre
limpio



ATTACCO GASTRO:
consente il vuoto
in contenitori

Gastro attack: allows
vacuum in containers

Branchement gastro:
permet de faire du vide
dans des bacs gastro

Conexión para la
manguera gastro:
permite hacer el vacío
en cubetas



**VASCA ANGOLI
STONDATI:**
pulizia interna
più agevole

Chamber with rounded
corners: easier to clean
the chamber

Cuve avec coins rebondis:
nettoyage interne plus
facile

Cuba con angulos redon-
deados: ayuda la limpieza
interna de la cámara

Ciclo marinatura: cos'è?

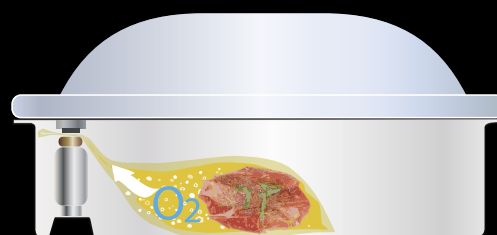
MARINATING CYCLE. WHAT IS IT? / CYCLE DE MARINADE. C'EST QUOI? / CICLO DE ESCABECHE ¿QUÈ ES ?

E' un ciclo di lavoro pre impostato, che consente alla macchina di alternare in modo automatico mini cicli di vuoto e di ripristino della pressione in campana. Attraverso quest'operazione i pori dei prodotti confezionati in busta con il loro condimento, subiscono una sollecitazione di apertura (in fase di ripristino pressione in campana) propedeutica al miglior assorbimento del condimento stesso.

It is a pre-set working cycle that allows the machine to automatically alternate mini cycles of vacuum and restorations of pressure in the chamber. Through this operation, the pores of the products packed in the vacuum bag along with their dressing undergo an opening process (the phase of restoration of the pressure in the chamber) causing a better absorption of the dressing/sauce itself.

C'est un cycle de travail pré-réglé qui permet à la machine d'alternier automatiquement des mini-cycles de vide et réintroduire la pression dans la chambre. Grâce à cette opération l'assaisonnement, qui se trouve à l'intérieure du sachet avec le produit, s'absorbe par les pores de ce dernier qui ont été déjà préparés et ouverts dans la phase de réintroduction de la pression dans la chambre.


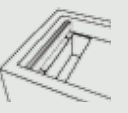
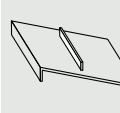


Es un ciclo de trabajo ya memorizado que le permite a la maquina de alternar de manera automatica mini ciclos de vacío y restablecer la presión adentro de la cámara. A través de esta operación los poros de los productos envasados en las bolsas con su condimento se abren (cuando en la cámara se vuelve a crear presión), que ayuda una mejor absorción del condimento mismo.






PRESTIGE Series

OPTIONAL

	Gas inerte Inerte gas injection		Saldatura con pistoni senza cavi Cabless piston sealing		Carrello supporto macchina Inox trolley
	Vasca doppia altezza (solo DG 40) Double height chamber (only DG 40)		Piano inclinato per liquidi Inclined plane for liquids		Tensione e frequenza speciale Voltage and special frequency
	Pumpa busch Busch pump		Sistema bloccaggio campana Lid Hook		

PANNELLO COMANDI / CONTROL PANEL



Accensione / Spegnimento confezionatrice
Switch on / switch off of the vacuum packaging machine

Modifica parametri vuoto / saldatura
Attivazione e disattivazione funzione Gas
Used to modify vacuum / sealing parameters
Activation and deactivation Gas Function

Attivazione Programmi di lavoro (PRG 1.2.3)
Attivazione Programma Marinatura (PM)
Vacuum programs activation (PRG 1.2.3)
Marinating programs activation (PM)

1. Settaggio % di vuoto
2. Settaggio tempo di saldatura
3. Attivazione funzione saldatura rapida
4. Attivazione funzione VAC STOP: interruzione anticipata del ciclo di vuoto

1. Setting of the vacuum percentage
2. Setting of the sealing time
3. Activation of RAPID SEALING, if you push the button once
4. Activation of VAC STOP FUNCTION (stop in advance the vacuum cycle) if you push the button twice

Pulizia olio
Clean pump

Definizione tempo di saldatura (espresso in secondi)
Sealing time (in seconds)

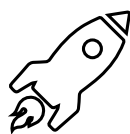
Funzione di vuoto in continuo, per aspirazione in contenitori gastronorm
Nonstop vacuum function done with suction in gastro bowls

Definizione della percentuale di vuoto raggiunta in camera
Vacuum level reached in the chamber

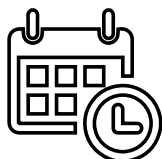


perché scegliere una confezionatrice sottovuoto di questa linea?

WHY CHOOSING A VACUUM PACKER OF THIS LINE?



1 **Immediata nell'utilizzo**
Immediate use



2 **Robusta e affidabile nel tempo**
Reliable and robust over time



3 **Polivalente: ricca di funzioni adatta a tutti gli ambienti di lavoro**
Multi-purpose: full of functions

